



Vous êtes-vous déjà retrouvé à chercher des informations sur une culture particulière? Cherchez-vous des idées pour produire un feuilleton radiophonique pour votre auditoire? Vous demandez-vous comment impliquer plus de femmes dans votre émission? RRI possède plusieurs ressources qui peuvent vous aider.

# GUIDE DES RESSOURCES RADIOPHONIQUES

**RADIOS RURALES INTERNATIONALES ASPIRE À AIDER TOUS LES RADIODIFFUSEURS(EUSES) AFRICAINE(S) À RÉALISER DES ÉMISSIONS RADIOPHONIQUES DE HAUTE QUALITÉ POUR LES COMMUNAUTÉS RURALES.**

**Les ressources de RRI célèbrent et font la promotion de la radio et des agriculteurs(rices) d'exploitations familiales. Nos ressources sont :**

- Accessibles et offertes à tous les radiodiffuseurs(euses) d'Afrique subsaharienne à un faible coût ou gratuitement.
- Adaptées aux besoins des agriculteurs(rices) et des radiodiffuseurs(euses).
- Pertinentes (langage, formats et sujets appropriés).

**Radios Rurales Internationales offre des ressources de formation et d'information pour appuyer son réseau de plus 1 000 partenaires de radiodiffusion. Ces ressources sont disponibles au [www.farmradio.fm/fr](http://www.farmradio.fm/fr).**

## À PROPOS DE NOS RESSOURCES D'INFORMATION



### **ENSEMBLES DE RESSOURCES POUR LA RADIO AGRICOLE (ERRA)**

[scripts.farmradio.fm/fr/](http://scripts.farmradio.fm/fr/)

RRI a produit des centaines de ressources écrites sur divers sujets relatifs à l'agriculture et au développement rural! Nous publions régulièrement de nouvelles ressources en ligne et partageons les ensembles de ressources pour la radio agricole plusieurs fois par an. Chaque mois, nous distribuons un ensemble thématique composé de ressources existantes sur un sujet d'une importance particulière.

Voici les types de textes radiophoniques que nous produisons et quelques conseils pour leur utilisation :

### **LES TEXTES RADIOPHONIQUES PRÉSENTÉS SOUS FORME D'INTERVIEWS** peuvent:

- Servir de modèle pour la réalisation d'émissions agricoles sur des sujets similaires, y compris des tribunes téléphoniques ou des émissions avec envoi de messages textes.
- Être traduites et adaptées, le cas échéant, pour les besoins des populations locales, puis interprétées sous forme d'interviews dramatisées.
- Servir de modèle pour la préparation d'interviews avec des spécialistes ou d'autres invité(e)s.

**LES FEUILLETONS RADIOPHONIQUES** peuvent:

- Être lus par des acteurs(rices) locaux, ou (lorsqu'il s'agit de feuilletons très courts et simples) par les radiodiffuseurs(euses) eux/elles-mêmes.
- Être adaptés pour les besoins des populations locales, tant au niveau des cultures, des pratiques agricoles que des traditions locales.

**LES ÉMISSIONS PRÉSENTÉES PAR DEUX ANIMATEURS(RICES)** sont des conversations scénarisées entre deux animateurs(rices) de radio. Il s'agit d'un bon moyen pour :

- Présenter les deux facettes d'un débat ou examiner les avantages et les exigences de chaque point de vue.
- Créer une simple situation dramatique en faisant interpréter le rôle de comédien par un(e) des animateurs(rices) et un rôle plus sérieux par l'autre. Ces situations peuvent servir à promouvoir de pratiques agricoles, des messages sur le développement et d'autres idées simples.

Voici les types de documents d'information que nous produisons :

**LES FICHES DOCUMENTAIRES** sont de brèves introductions sur des thèmes importants. Ces ressources visent à guider les radiodiffuseurs(euses) par rapport aux données, aux défis et aux solutions relatifs à un sujet, et à les orienter vers d'autres ressources. Ils peuvent utiliser ces fiches pour préparer une émission ou une série d'émissions sur un sujet, ou utiliser les informations qui s'y trouvent pour écrire des spots radiophoniques.

**LES SPOTS RADIOPHONIQUES** sont de courts segments radiophoniques (qui dure généralement 15 à 60 minutes) qui livrent un seul message clair. Vous pouvez les traduire ou les adapter à votre

contexte, puis les enregistrer et les diffuser lors d'une émission, ou même entre des émissions.



### **BARZA INFOS**

[farmradio.fm/fr](http://farmradio.fm/fr)

Barza infos est un service d'actualité qui propose des nouvelles concernant les agriculteurs(rices) et les communautés rurales africains. Il contient les rubriques suivantes :

**NOUVELLES AGRICOLES** Ces nouvelles présentent les connaissances et les expériences d'agriculteurs(rices) d'exploitations agricoles d'Afrique. Les nouvelles sont écrites de sorte à pouvoir être traduites et lues directement à l'antenne. Chaque nouvelle commence par un résumé (contenu dans le courriel de Barza infos) qui peut être lu facilement pendant le segment d'information de votre émission. Les radiodiffuseurs(euses) peuvent également utiliser les nouvelles pour faire des recherches sur le thème d'une émission.

**RESSOURCES** Ressources relatives à l'agriculture, au développement rural et aux formations pertinentes pour les radiodiffuseurs(euses) africain(e)s.

**TEXTE RADIOPHONIQUE DE LA SEMAINE** Un texte radiophonique vedette de Radios Rurales Internationales, généralement analogue au thème d'une des nouvelles agricoles de la semaine.

**RUBRIQUE « EN LUMIÈRE »** Les articles figurant dans cette rubrique mettent en vedette des radiodiffuseurs(euses) africain(e)s et des émissions exceptionnelles qu'ils/elles ont produites, leurs pratiques et leur implication dans les activités de RRI.

**OPPORTUNITÉS** Opportunités de financement et de formation destinées aux radiodiffuseurs(euses) africain(e)s.

## À PROPOS DE NOS RESSOURCES DE FORMATION



### **GUIDES PRATIQUES POUR LA RADIODIFFUSION**

[training.farmradio.fm/fr](http://training.farmradio.fm/fr)

Ces guides fournissent des informations importantes aux radiodiffuseurs(euses) désireux d'améliorer leurs compétences en journalisme, en radiodiffusion, en marketing, etc. Chaque guide commence par une introduction qui explique pourquoi la compétence

étudiée est importante pour votre émission radiophonique et vos auditeurs(rices). La section principale fournit des détails et des exemples sur la technique, la compétence ou le concept concerné.

Nous avons plus de 50 guides disponibles en anglais et en français, dont plusieurs sont également en amharique, haoussa, swahili, swahili kényan et portugais.

Radios Rurales Internationales a également élaboré de nombreuses normes pour les radiodiffuseurs, y compris les normes V.O.I.C.E.S pour les émissions radiophoniques et les normes F.A.I.Re pour les programmes journalistiques



## APPRENTISSAGE EN LIGNE

[farmradiotraining.org](http://farmradiotraining.org)

### COURS EN LIGNE « COMMENT CRÉER ET AMÉLIORER UNE ÉMISSION AGRICOLE »

Ce cours aide les radiodiffuseurs(euses) à produire des émissions radiophoniques de haute qualité pour les agriculteurs(rices). Des facilitateurs(rices) en ligne accompagnent les radiodiffuseurs(euses) tout au long du cours. Les apprenant(e)s sont jumelés avec des mentor(e)s expérimenté(e)s en radio du monde entier qui leur donnent des conseils et leurs avis sur les devoirs du cours. Restez à l'écoute pour les informations sur la date du prochain cours!

**MODULES D'APPRENTISSAGE AUTOGUIDÉ** Nos modules d'apprentissage autoguidé expliquent en détail aux radiodiffuseurs(euses) des concepts clés pour l'amélioration de leurs émissions radiophoniques. Chaque module comprend des jeux-questionnaires et des activités de 45 à 60 minutes visant à évaluer vos connaissances. Les modules couvrent des sujets tels que les Normes V.O.I.C.E.S, la génération de revenus pour votre émission radiophonique, l'adaptation des ressources de RRI et le genre.

Tous les partenaires de radiodiffusion peuvent accéder à ces modules d'apprentissage au moyen des identifiants suivants :

- Nom d'utilisateur : **Votre adresse courriel**
- Mot de passe : **Farmradio8!**

# COMMUNAUTÉ DE PRATIQUE

Nous réunissons des radiodiffuseurs(euses) d'Afrique subsaharienne pour leur permettre d'apprendre des uns et des autres. Nos groupes WhatsApp et Telegram aident les radiodiffuseurs(euses) à partager des questions, des savoir-faire et des ressources avec d'autres collègues de leur région. Les nouveaux partenaires de radiodiffusion seront invités à se joindre au groupe de leur région.

**DISCUSSIONS EN LIGNE** Parfois, nous proposons des discussions organisées sur un sujet particulier. Les thèmes suivants ont été abordés lors des discussions passées : les chaînes de valeur agricole, la nutrition, le changement climatique, la radio interactive et la pandémie du COVID-19.

Les discussions se déroulent à deux niveaux. Nous utilisons notre plateforme en ligne (**discussion.farmradio.fm**) pour des discussions de plusieurs semaines, animées par des radiodiffuseurs(euses) et des spécialistes d'Afrique qui partagent leurs connaissances. Ces discussions se déroulent en anglais et en français. Nous animons également des discussions dans nos groupes WhatsApp et Telegram. Ces discussions d'une semaine permettent aux radiodiffuseurs(euses) des groupes d'échanger sur un thème particulier dans la langue de leur région. Dans certaines discussions, des spécialistes sont là pour répondre aux questions des radiodiffuseurs(euses).

Si vous avez des questions concernant les ressources, veuillez envoyer un courriel à [radio@farmradio.org](mailto:radio@farmradio.org)

Les ressources de RRI sont distribuées sous une licence Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International

